



Bienvenue à
L'HÔTEL BLEU AZUR



Welcome to
HOTEL BLEU AZUR

LIVRET D'ACCUEIL

Sauf exception, la réception est ouverte :

Du Lundi au Vendredi : de **07h30 à 12h30** et de **15h30 à 20h30**.
Les Samedis, Dimanches et jours fériés : de **08h00 à 12h30** et de **15h30 à 20h00**.
L'accès aux chambres se fait à partir de : **15h30**.
La chambre doit être libérée au plus tard à : **11h**.

L'hôtel est climatisé :

Disposant de 22 chambres avec Balcon ou terrasse, vous y trouverez confort et services modernes (TV écran plat, literie de qualité, moquette Wifi gratuit).

Notre hôtel possède des chambres adaptées aux personnes à mobilité réduite

Un service boisson est à votre disposition

Nombre de personnes par chambre :

Sauf avis contraire de la réception, les chambres devront être occupées par le nombre de personne figurant dans la réservation.

Pour le confort des tout petits

Notre hôtel met à leur disposition :

Matelas à langer, chauffe biberon, chaise-haute

Repos et silence :

Nous prions nos clients de respecter la tranquillité et le repos de chacun.

Pour cela, veuillez s'il vous plait

- *ne pas faire claquer les portes de vos chambres
- *parler doucement dans les couloirs, spécialement en passant dans les portes des chambres ;
- *ne pas courir en montant ou descendant les escaliers.

Sensibilisation aux maîtrises de l'énergie

Vos gestes simples pourront sensiblement y contribuer :

Agissez positivement en éteignant chauffage et climatisation et en fermant correctement les robinets de la salle de bain.

N'oubliez pas d'éteindre les lumières et la télévision en quittant votre chambre.

RECEPTION BOOK

Without exception, the reception is open :

From Monday to Friday from : **7:30 AM at 12:30** and from **3:30 PM at 8:30 PM.**
Saturdays, Sundays and holidays from : **8:00 AM at 12:30** and from **3:30 PM at 8:00 PM.**
Access to room is from : **3:30 PM**
Thank you vacate your room no later than : **11:00 AM**

The hotel is air conditioned

Offering 22 rooms with balcony or terrace, you will find comfort and modern amenities (flat screen TV, quality bedding, and free Wi-Fi, carpet .

Our hotel has adapted rooms for persons with reduced mobility

A service drink is at your disposal

Number of people per room :

Unless the reception, the rooms are occupied by the number of people listed in the booking.

For the comfort of your baby's

OUR HOTEL PROPOSE YOU :

Baby cot, changing mat, bottle warmer, highchair

Rest and silence :

We ask our clients to respect the tranquility and rest of each.

For this, please

- * not to slam doors of your rooms;
- * Gently talk of the corridors, especially in passing in the room doors;
- * Not to jog up or down the stairs.

Awareness controlled energy

Your simple actions can significantly contribute:

Act positively by turning off heating and air conditioning and correctly closing faucets in the bathroom.

Remember to turn off the lights and TV when leaving your room

Produits d'accueil

Vous trouverez dans votre salle de bain nos produits de courtoisie tels que : savonnettes, gel cheveux corps.

Sèche-cheveux

Toutes nos chambres sont équipées de sèche-cheveux soufflant doté d'une prise rasoir bi tension (220v et 110v)

Nettoyage des chambres

Le service de nettoyage est réalisé quotidiennement entre **9h00 et 13h00**.

Si la chambre n'est pas libérée ou si vous affichez le panneau « ne pas déranger », le ménage de votre chambre ne sera pas fait.

*Pour les séjours de plusieurs jours, le changement du linge literie se réalisera tous les trois jours.

Avez-vous songé combien de tonnes de serviettes sont lavées tous les jours dans tous les hôtels du monde, sans que cela soit réellement nécessaire pour une partie ?

Imaginez-vous les quantités de détergent qui polluent et détériorent l'eau ?

C'EST VOUS QUI DECIDEZ

- Si vous laissez vos serviettes dans votre douche, elles seront changées.
- Si vous étendez vos serviettes sur le porte-serviettes, vous jugez qu'elles peuvent être réutilisables.

Climatisation

Toutes nos chambres sont dotées d'une climatisation réversible individuelle.

Il est possible de régler l'apport de froid ou de chaleur en suivant les instructions suivantes :

1) Munissez-vous de la télécommande et dirigez-la en direction de l'appareil de climatisation mural.

Démarrez votre climatisation en appuyant sur le bouton jaune.

2) Sur l'écran de la télécommande apparaissent plusieurs symboles, vous devez seulement activer ceux qui correspondent à augmenter ou baisser la température.

3) Si vous appuyez sur le bouton « flèche vers le haut » ou sur le bouton « flèche vers le bas », vous pourrez visualiser la température programmée.

4) Pour augmenter ou baisser la température, appuyez sur le bouton correspondant. Ceci permettra d'augmenter ou de diminuer la température d'un degré à chaque bip.

5) Pour éteindre votre climatisation, appuyez sur le bouton jaune

Important : Nous vous demandons de ne pas toucher les autres boutons afin de ne pas déprogrammer le système de climatisation.

Merci également de ne pas oublier d'éteindre le système lorsque vous n'en avez plus besoin et lorsque vous quittez la chambre.

Home products

You will find in your bathroom courtesy of our products such as soaps, body hair gel.

Hair dryer

All rooms are equipped with hairdryers blowing with a dual voltage shaver plug (220v and 110v)

Clean rooms

The cleaning service is performed daily between **9:00 AM and 1:00 PM**.

If the chamber is not released or if you view the "do not disturb", cleaning your room will not be done.

* For stays of several days, the bed linen change will happen every three days.

Have you considered how many tons of towels are washed every day in all the hotels of the world, but is not really necessary for a party?

Imagine the amount of detergent that pollute and degrade water?

IT IS YOU WHO DECIDE

- **If you leave your towels in your shower, they will be changed.**
- **If you spread out your towels on the towel, you think they can be reusable**

Air conditioning

All rooms are equipped with individual air conditioning. It is possible to adjust the intake of cold or heat by following these instructions:

- 1) Make sure you have the remote control and point it toward the wall air conditioning unit. Start your air conditioner by pressing the yellow button.
- 2) On the remote screen appear several symbols, you need only activate those corresponding increase when the temperature down.
- 3) If you press the "up arrow" button or the "down arrow" you can view the set temperature.
- 4) To increase or decrease the temperature, press the corresponding button. This will increase or decrease the temperature by one degree each beep.
- 5) To turn off your air conditioning, press the yellow button

Important: We ask you not to touch the other buttons because in this case you may deprogram all heating air conditioning system.

Also thank you not to forget to turn off the system when you no longer need and when you leave.

Téléphone

Pour appeler la réception, composez le 9.

Internet - wifi

Une connexion wifi est à votre disposition dans les chambres, le hall d'entrée, la salle à manger, la terrasse.

Petit déjeuner

Le petit déjeuner-buffet est servi en salle au rez de chaussée ou en terrasse

***Du lundi au vendredi :** **de 7h30 à 10h00**

***Du Samedi au Dimanche & jours fériés:** **de 8h00 à 10h30**

Une large sélection de produits frais et variés vous est proposée :

Café, thés, chocolat, jus de fruits, variétés de pains et de viennoiseries, yaourts, fruits frais, beurre, miel, confiture, céréales, charcuterie, fromage.

Nos téléviseurs reçoivent les chaînes nationales de la TNT

Notre hôtel dispose d'un parking gratuit avec un accès direct

Piscine

L'hôtel est équipé d'une grande piscine chauffée de 50 m² et d'une pataugeoire pour les enfants. Elle est accessible de **9h00 à 20h00 7j/7j**.

L'accès dans l'enceinte de la piscine se fait pieds nus

Il est formellement interdit d'utiliser les serviettes des chambres pour la baignade.

Journaux

L'hôtel reçoit quotidiennement différents journaux.

Païement

Nous acceptons le paiement par carte bancaire : VISA, EUROCARD MATERCARD, AMERICAN EXPRESS, Chèques vacances, espèces, à l'exception des chèques bancaires.

Sécurité

Un plan des issues de secours, des consignes de sécurité et d'évacuation en cas d'incendie se trouve affiché sur la porte de votre chambre. Prenez le temps de le lire avec attention.

Il est strictement interdit de fumer dans la chambre. Un balcon est prévu à cet effet.

CAMERA DE SECURITÉ

Pour votre sécurité, nous vous informons que l'hôtel dispose de caméras de surveillance qui enregistrent toute activité.

Phone

To call reception, dial 9.

WIFI Internet

A Wi-Fi connection is available in the rooms, the lobby, the dining room, the terrace

Breakfast

The breakfast buffet is served on the ground floor or on the terrace

*** Monday to Friday from :** **7:30 to-10:00 AM**

*** Saturday to Sunday from & public holiday :** **8:00 to 10:30 AM**

A wide selection of fresh and varied products is offered :

Coffee, tea, chocolate, fruit juice, variety of breads and pastries, yogurt, fresh fruit, butter, honey, jam, cereals, meats, cheese.

Receive our national television channels of TNT

Our hotel has a free parking with direct access

Pool

The hotel has a large heated swimming pool of 50 m² and a paddling pool for children.

It is open from **9:00 AM to 8:00 PM 7 / 7d.**

It is strictly forbidden use of towels rooms for pool

Access in the area of the pool is barefoot

Newspapers

The hotel receives daily different newspapers

Payment

You can pay by : VISA, EUROCARD MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS, cheques vacances, cash except for the bank cheques.

Security

A plan from emergency, security and evacuation procedures in case of fire is displayed on the door of your room. Take time to read it carefully.

It is strictly forbidden to smoke in the room. A balcony is provided for this purpose.

Security camera

For your safety, we inform you that the hotel has security cameras that records all activity

Médecins & urgences

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Pompiers : | 18 |
| Samu : | 15 |
| Hôpital de Perpignan : | 04.68.61.66.33 |
| Clinique Medipole : | 04.68.66.10.10 |
| Gendarmerie : | 04 68 81 03 96 |
| Police Municipale : | 04 68 81 16 31 |

Ayez le bon réflexe en faveur du développement durable

Avez-vous pensé à couper le chauffage avant d'ouvrir la fenêtre ?

Merci d'éteindre la lumière en sortant.

TOUTE L'ÉQUIPE DE L'HOTEL BLEU AZUR
VOUS SOUHAITE
UN AGREABLE SEJOUR

Emergency physicians & doctors

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Pompiers : | 18 |
| Samu : | 15 |
| Hôpital de Perpignan : | 04.68.61.66.33 |
| Clinique Medipole : | 04.68.66.10.10 |
| Gendarmerie : | 04 68 81 03 96 |
| Police Municipale : | 04 68 81 16 31 |

Have the right reflexes for Sustainable Development

Have you thought to cut the heating before opening the window ?

Thank you to turn off the lights when leaving.

THE ALL TEAM OF HOTEL BLEU AZUR
WISH YOU
A PLEASANT STAY